9 June 2003
Arabic

الجمعية العامة

الدورة السابعة والخمسون
البند ١١٠ من جدول الأعمال

التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات
تقرير اللجنة الخامسة
المقرر: السيد هيللا سلاسي غيتاشيو (إثيوبيا)

أولا - مقدمة

- ١ - ترد التوصيات السابقة التي قدمتها اللجنة الخامسة إلى الجمعية العامة في إطار البند ١١٠ من جدول الأعمال في تقرير اللجنة المضمن في الوثيقة A/57/639.
- ٢ - ولمواصلة النظر في هذا البند، كان معروضا على اللجنة الوثائق التالية:
- (أ) التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة عن فترة الإثني عشر شهرا الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢ وتقرير مجلس مراجعي الحسابات بشأن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام^(١)؛
- (ب) تقرير الأمين العام عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات بشأن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام عن الفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢ (A/57/416/Add.2)؛
- (ج) تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/57/772)، الفقرات ٧-١٨.

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السابعة والخمسون، الملحق رقم ٥ والتصويب (A/57/5 و Corr.5)، المجلد الثاني.

٣ - واستأنفت اللجنة الخامسة نظرها في البند في جلساتها ٤٦ و ٤٨ و ٥٦، المعقودة في ٥ و ٧ و ٨ أيار/مايو و ٤ حزيران/يونيه ٢٠٠٣. وترد البيانات التي أدلى بها والملاحظات التي أبدت أثناء نظر اللجنة في البند في المحاضر الموجزة ذات الصلة (A/C.5/57/SR.46-48)، و 56).

ثانياً - النظر في مشروع القرار A/C.5/57/L.84

٤ - في الجلسة ٥٦، المعقودة في ٤ حزيران/يونيه، عرض ممثل رومانيا، نائب رئيس اللجنة ومنسق المشاورات غير الرسمية بشأن هذا البند، مشروع قرار بعنوان "التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات" (A/C.5/57/L.84).

٥ - وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.5/57/L.84، بدون تصويت (انظر الفقرة ٦).

ثالثاً - توصية اللجنة الخامسة

٦ - توصي اللجنة الخامسة بأن تعتمد الجمعية العامة مشروع القرار التالي:

التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات

إن الجمعية العامة،

وقد نظرت في التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة لفترة الإثني عشر شهراً الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢، وفي تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام^(١)، وفي الجزء ذي الصلة من تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٢)، وفي تقرير الأمين العام عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات بشأن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام عن تلك الفترة^(٣)،

(٢) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السابعة والخمسون، الملحق رقم ٥ والتصويب (A/57/5 و Corr.5)، المجلد الثاني.

(٣) A/57/772، الفقرات ٧-١٨.

(٤) A/57/416/Add.2.

- ١ - تقر البيانات المالية المراجعة لعمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام عن الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢^(٥)؛
- ٢ - **تحيط علما** بملاحظات مجلس مراجعي الحسابات وتؤيد التوصيات الواردة في تقريره^(٦)؛
- ٣ - **تحيط علما أيضا** بملاحظات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية وتؤيد التوصيات الواردة في تقريرها^(٧)، والمتعلقة بتقرير مجلس مراجعي الحسابات؛
- ٤ - **تثني على** مجلس مراجعي الحسابات للتقرير الجيد الذي قدمه وشكله المبسط؛
- ٥ - **تحيط علما** بتقرير الأمين العام عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات بشأن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام فيما يتعلق بالفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢^(٤)؛
- ٦ - **تطلب إلى** الأمين العام أن يواصل ضمان تحسين الرقابة الداخلية في بعثات حفظ السلام فيما يتعلق بالاستخدام الأمثل لموارد مراجعة الحسابات؛
- ٧ - **تطلب أيضا إلى** الأمين العام أن يضمن التنفيذ الكامل للتوصيات المقدمة من مجلس مراجعي الحسابات ومن اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية على نحو فوري وفي الوقت المناسب؛
- ٨ - **تطلب كذلك إلى** الأمين العام أن يقدم تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية المشار إليه في الفقرة ٢٦ من تقرير مجلس مراجعي الحسابات^(٦) إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والخمسين.

(٥) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السابعة والخمسون، الملحق رقم ٥ والتصويب (A/57/5 و Corr.5)، المجلد الثاني، الفصل الخامس.

(٦) المرجع نفسه، الفصل الثاني.